



¡Hola residentes y amigos del distrito 5!

Abril ha sido un mes emocionante de esperanza y nuevas oportunidades, mientras nuestra comunidad continúa enfrentando muchos desafíos con el impacto de la pandemia de COVID-19. Trabajamos diligentemente para servir a nuestros residentes, trabajadores y comunidades más afectados. En esta edición, aprenda sobre la inauguración de nuestra alcalde y concejales, los esfuerzos de vacunación contra COVID-19, la asistencia para pequeñas empresas, la limpieza del Día de la Tierra y más.

Inauguración de alcaldes y concejales



El 19 de abril, la alcaldesa Kate Gallego, la concejal Yassamin Ansari, la concejal Debra Stark, la concejal Ann O'Brien y yo fuimos inauguradas en el Ayuntamiento de Phoenix. Me siento honrada y agradecida por el apoyo que recibí de los votantes del Distrito 5. "Mientras que estos son tiempos difíciles y desconcertantes, debemos estar a la altura del desafío y aprovechar la oportunidad". Para ver la inauguración entera, [haz clic aquí](#). Para ver el juramento al cargo y mis comentarios, [haz clic aquí](#).

Recursos para COVID-19



Esta semana, la Ciudad de Phoenix está proporcionando vacunas COVID a todos los trabajadores del aeropuerto y sus familias. Estamos especialmente agradecidos a nuestros trabajadores del aeropuerto por su servicio que lo convierte en "el aeropuerto más amigable de los Estados Unidos".

En nuestra ciudad, los residentes de Maryvale han sufrido el mayor impacto de la pandemia de COVID, con la tasa de infección más alta y ahora una tasa de vacunación baja. Para proteger a toda nuestra comunidad, es fundamental ayudar a quienes puedan necesitar apoyo. Continuamos ofreciendo pruebas gratuitas en el Centro Comunitario Maryvale y con nuestras camionetas de prueba móviles en todo Phoenix. Para obtener más detalles, visite www.phoenix.gov/covidtesting.

VACUNA COVID-19

Salud Pública Condado Maricopa

ESCUELA ST. VINCENT DE PAUL

**5, 12 & 19 DE MAYO
9AM - 4PM**



HAGA SU CITA PARA LA 1RA DOSIS DE LA VACUNA DE MODERNA DE LUNES A VIERNES 8AM-5PM LLAME AL **2-1-1** ext. 271

QUIEN CALIFICA
Personas de 18 años o mayores del código postal 85031 y/o congregación de iglesia St. Vincent de Paul

DONDE
Escuela e Iglesia St. Vincent de Paul
3130 N 51st Ave,
Phoenix, AZ 85031
Entre por estacionamiento norte sobre Osborn Rd.

QUE TRAER A LA CITA
IDENTIFICACIÓN: MATRÍCULA CONSULAR, PASAPORTE, LICENCIA DE CONDUCIR, TARJETA DE IDENTIFICACIÓN MILITAR, ACTA DE NACIMIENTO

Memorandum of Understanding
Mel & Endi Zuckerman
College of Public Health

VIP

Actualmente, Mountain Park Health Clinic en 67th Ave y Thomas Rd. ofrece la vacuna de COVID-19. Cualquiera puede llamar al (602)243-7277 para programar una cita para usted o un ser querido.

La Iglesia Católica de St. Vincent de Paul organizará un evento gratuito de vacunación COVID-19 los días 5, 12 y 19 de mayo. Llame al 211 para programar su cita. Gracias al Valley Interfaith Project, la Facultad de Salud Pública Zuckerman de la Universidad de Arizona y la Salud Pública del Condado de Maricopa por organizar este evento.

Asistencia financiera para pequeñas empresas

Betty Guardado COUNCILWOMAN 5 DISTRICT 5

PHOENIXIDA

BDFC BUSINESS DEVELOPMENT FINANCE CORPORATION

PRESENTAN

TALLER DE ASISTENCIA FINANCIERA PARA NEGOCIOS PEQUEÑOS

Jueves, 29 de abril
6-7:30 pm

Únase a este evento virtual en:
bit.ly/PhoenixSmallBiz

Aprenda de los prestamistas locales de la Administración de Pequeñas Empresas sobre las oportunidades para proteger y apoyar a su negocio pequeño durante estos tiempos económicos desafiantes.

Para obtener más información, comuníquese con la oficina de la concejal Betty Guardado al 602-262-7446 o al council.district.5@phoenix.gov

¿Busca ayuda financiera para su pequeña empresa? Nuestra oficina está organizando un taller de asistencia financiera para pequeñas empresas hoy, jueves 29 de abril a las 6 p.m. - 7:30 pm. ¡Únase a nosotros para obtener más información sobre las oportunidades disponibles para proteger y apoyar a su pequeña empresa! [Haz clic aquí](#) para unirse.

Limpieza de la comunidad de Maryvale



Para celebrar el Día de la Tierra, nos asociamos con Estrella Supermoms Block Watch y 6x6 Foundation LLC. para limpiar un callejón el sábado 24 de abril. En dos horas, vecinos, estudiantes, maestros y sus familias llenaron un contenedor rodante con 3,280 libras de basura. Además, un agradecimiento especial al Departamento de Obras Públicas y al Departamento de Servicios Vecinales por su apoyo. Contáctenos si desea organizar una limpieza en su vecindario.

El campo de golf y restaurante de la Universidad del Gran Cañón (GCU)

[Haz clic aqui](#) para ver el episodio más reciente de Noticiero del Vecindario para ver mi entrevista con el presidente de la Universidad del Gran Cañón (GCU), Brian Mueller, en el campo de golf de GCU en el Distrito 5. Discutimos la historia de la universidad, la vacunación sitio, y su renombrado campo de golf y restaurante. Además, conocimos a Alan, un estudiante de Trevor G. Browne High School y residente de Maryvale de toda la vida, que es un golfista serio en el campo de golf de GCU.



Abril es el mes de concientización sobre la agresión sexual



En conmemoración del Día de la mezclilla 2021 durante el Mes de concientización sobre la agresión sexual, estamos orgullosos de apoyar la prevención de la agresión sexual y a los sobrevivientes. El uso de mezclilla simboliza la protesta contra las actitudes destructivas y culpables de las víctimas sobre la agresión sexual. Si usted o alguien que conoce necesita servicios para víctimas, llame al Centro de Defensa de la Familia al 602-534-2120. En caso de emergencia, llame al 9-1-1. Para obtener más información sobre esta iniciativa, [haz clic aquí](#).

Gracias por leer nuestro noticiero de abril. Por favor, comparta esta información con sus familiares y vecinos. Como siempre, por favor contacte nuestra oficina para hacer sus comentarios, preguntas y preocupaciones, llamando al (602) 262-7446 o enviándonos un correo electrónico a council.district.5@phoenix.gov. Para actualizaciones diarias puede seguirnos en nuestras redes sociales:

